

ABBONAMENTI

Ricevete tutti i giorni tranne la Domenica.  
Udine a domicilio e nel Regno:  
Anno . . . . . L. 16  
Semestre . . . . . 8  
Trimestre . . . . . 4  
Per gli Stati dell'Unione postale:  
Anno . . . . . L. 28  
Semestre e Trimestre in proporzione.  
— Pagamenti an. in anticip.  
Un numero separato Centesimi 5.

Direzione ed Amministrazione  
Via Palmanova N. 8.

GIORNALE DEL POPOLO — ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE PROGRESSISTA TRIUMVIRI

INSERZIONI

In terza pagina:  
Comunicati, Necrologie, Dichiarazioni e  
Ringraziamenti . . . . . Cent. 25  
per linea.  
In quarta pagina . . . . . 10  
Per più inserzioni prezzi da convenirsi.  
Si vende all'Edicola, alla cartoleria Bar-  
ducci e presso i principali tabaccai.  
Un numero straordinario Centesimi 10.

Conto corrente con la Posta

PER LA DIFESA  
della nazionalità italiana

La Società Dante Alighieri ha per scopo di tutelare fuori dei confini del Regno, la lingua e la cultura nazionale. Nel cinque anni, dacché esiste, essa s'è costantemente studiata di raggiungere lo scopo suo, soddisfacibilmente o meno, ma ancora ignari di cui dispono. Ma oggi l'opera sua diventa più che utile, necessaria, anzi indispensabile, e se già non esistesse, bisognerebbe fondarla. Nell'Istria, infatti, si è ora più che mai insospitata la vecchia lotta tra l'elemento indigeno italiano e la sopravvenute colonia di contadini slavi, lotta aiutata, promossa anzi, dai Comitati di Mosca, di Praga, di Lubiana, di Zagabria.

Se non si vuole che l'Adriatico diventi un lago slavo, è necessario combattere. Alla propaganda fatta dagli slavi col mezzo dei giornali, della scuola, della stampa, importa opporre una difesa altrettanto vigorosa: altrimenti l'Istria sarà fra breve, come la Dalmazia, un cimitero di italiani. E, dunque, una lotta nazionale, ma di influenza, quella cui siamo costretti, lotta aperta, leale, necessaria anzi, nella quale vincerà sempre la civiltà.

Perciò, quanti credono che l'influenza italiana non possa senza vergogna, e senza danno esser diminuita, s'iscrivano nella Società Dante Alighieri. Meglio delle platifiche deliberazioni, che si fanno, preferendo qua e là, in questi giorni per applaudire alla resistenza dell'Istria, gioverà un soccorro pratico, che aumenterà il numero dei soci, accrescerà autorità e mezzi all'opera nostra. Il sacrificio minimo (sei lire, all'anno) e il vantaggio morale incommensurabile.

Se il sentimento patrio fosse oggi così vivo in Italia, come era trent'anni fa, non un cittadino cotto trasalirebbe di insorgere, alla «Dante Alighieri», ed, la moglie, i figli. Si guardi alla Francia, alla Germania, alla stessa Slavia, tanto meno civile di noi; e si apprenderà con quanto entusiasmo quei popoli combattono per estendere la loro influenza nazionale.

Nel facciamo, quindi, appello a ogni ordine di cittadini, qui non si fa questione di partito politico: si lotta e si deve vincere nel solo nome d'Italia. Chi non è, adunque, ancora socio, s'iscriverà: chi lo è, provochi nuove adesioni, e li voriamo tutti per questa lotta, che fu già magna parens frugum, magna virtus, e ora minaccia di scendere tra le meno considerate nazioni del mondo, se una scintilla di quel fuoco sacro, che rese possibili i miracoli del 1859 e del 1860, non si sprigiona ancora dalle seminate ceneri, sotto cui i più nobili ideali sembrano oggi dover restare soffocati.

La sede del Comitato di Udine è in via Prefettura n. 13.

Le riforme dell'on. Boselli

Un articolo dell'«Economista d'Italia».  
L'«Economista d'Italia», giornale che pubblica articoli dei migliori economisti d'Italia, e che nell'elenco dei suoi collaboratori, presenti e passati, può mettere i nomi di Boselli, Luzzatti, Ellena, Magliani, ed altri, pubblica un interessante articolo sulle riforme finanziarie.  
L'importanza del giornale ed i rapporti che ha con le sfere ufficiali, rendono meritevole di grande attenzione l'articolo.  
L'autore è un ex funzionario e deputato.  
Egli dice che le riforme di Boselli, malgrado si valutano se si considera l'effetto immediato di esse sul bilancio. E continua testualmente:  
«L'importanza veramente capitale

della riforma attuata dal Ministro delle finanze sta principalmente, per quanto a noi pare, in ciò che essa ha fatto: l'incanto, per il quale era ormai credenza generale che di riforma seria nell'amministrazione nostra, per una o per altra ragione, non fosse possibile parlare; ed hanno coraggiosamente avviato l'ordinamento dell'amministrazione finanziaria, per quella strada, che se energicamente e con costanza sarà seguita, per ogni altro ramo della cosa pubblica, si avrà a poco a poco per condurre alla meta da tanto tempo designata, il vero, cioè un'amministrazione semplice nei suoi congegni, attiva ed energica nella sua azione, e non costosa più del necessario.

Dade dell'opera sua al Governo va data lode senza restrizione; tanto più ove si considerino gli ostacoli che esso dovette superare, gli interessi che dovette urtare, i pregiudizi che dovette vincere. Va data lode ed eccitamento a proseguire; perché se è opportuno che i primi tagli dei rami inutili siano stati fatti in quell'amministrazione che direttamente raccoglie e maneggia i sacrifici dei contribuenti — non v'ha ramo dell'amministrazione nostra, nel quale, in più o meno larga misura, non sia possibile applicare i concetti della semplicità e dell'economia.

Ridurre il numero riconosciuto eccessivo dei funzionari nel Ministero e negli uffici d'intendenza, che ne dipendono — far cessare i gravi inconvenienti derivanti negli uffici centrali dal gran numero di impiegati distaccati dagli uffici esecutivi — distribuire meglio, a seconda delle esigenze del servizio, e rendere migliore tutto il personale, facendone più proficua l'opera — sono questi gli obiettivi che l'on. Boselli si prefigge di ottenere, nel fondere in unico ruolo, informato a razionali criteri, gli impiegati del Ministero e quelli dell'intendenza.

Tale funzione, — oltreché rispondere ad un concetto di giustizia, ponendo fine ad una disparità di trattamento non giustificata da alcuna ragione — non può non avere larga efficacia sul miglior andamento del servizio.

« Il passaggio — osserva con ragione il Ministro nella sua relazione — che si opera a seconda delle esigenze del servizio, d'impiegati dalle Intendenze al Ministero, e dal Ministero alle Intendenze, corrisponde quasi ad una trasfusione di sangue fra il centro e la periferia, che, come quello umano, è così vivifica l'organismo amministrativo, portando negli uffici provinciali il più largo modo di vedere, il giudizio più sintetico, il tatto speciale che i funzionari acquistano negli uffici centrali, ed a beneficio di questi, e di quelli negli uffici provinciali con la trattazione più diretta degli affari, e col contatto più vicino alla difficoltà e ad alle esigenze della pratica.

« D'altro lato la riduzione del personale richiede che esso sia distribuito con maggiore armonia fra le attribuzioni individuali e le svariate attribuzioni degli uffici, e che sia ad « cresciuto lo stimolo allo studio, ed al lavoro.

Non è qui per noi possibile entrare nel particolareggiato esame dei criteri coi quali fu fatta l'organizzazione del nuovo ruolo corrispondente tutto il personale degli uffici direttivi dell'amministrazione finanziaria — Ministero ed Intendenza — delle norme con cui le varie funzioni furono distribuite, gli uffici riorganizzati e la carriera degli impiegati regolata. Ma crediamo si possa con sicurezza sintetizzarne affermare che nel riordinamento degli uffici prevalse il concetto della maggior possibile semplicità; e nel distribuire i funzionari e regolare la carriera, il desiderio di far prevalere i migliori.

L'abolizione delle sezioni nelle divisioni del Ministero, per quanto possa a prima giunta parere riforma di poca importanza, è provvedimento che frutterà una semplificazione enorme nel disbrigo degli affari. Basti ricordare che le sezioni costituivano generalmente altrettanti uffici autonomi, che corrispondevano fra loro con lettere debitamente protocollate; sicché la semplice trasmissione d'una carta da una camera all'altra non era raro richiedesse 24 ore di tempo e l'opera di parecchie persone.

Ed è riforma che esplica utilmente

il concetto della semplificazione, anche l'abolizione della 5.ª Ragione che erano state istituite presso il Ministero, o non avevano altro risultato che quello di rendere complicato e difficile ciò che doveva essere semplice e chiaro. Come di riforma che renderà più facile e più sollecito l'andamento degli affari, l'allargamento di attribuzioni e di potestà conferito alla Intendenza.

Ma i provvedimenti degni di maggior lode, nei quali i buoni funzionari dell'amministrazione finanziaria debbono specialmente esser grati all'on. Boselli o dai quali tutto il servizio pubblico che riguarda la finanza trarrà in avvenire grande giovamento, — sono quelli che concernono il movimento degli impiegati, che sarà, per regola generale, d'ora in avanti regolato dal merito collegialmente riconosciuto.

L'istituzione dei Consigli d'intendenza e del Consiglio d'amministrazione presso il Ministero, destinata, fra le altre sue attribuzioni, a dare informazioni e giudizi sulla capacità degli impiegati e formare la lista dei promovibili — è una novità che darà ogni ragionevole garanzia ai funzionari ed all'amministrazione, e toglierà l'adito al pericolo della preferenza e del favoritismo, che purtroppo esercitarono spesso finora assai infelice influenza.

Abbiamo detto più sopra che di queste riforme — delle quali appena un largo e fugace cenno abbiamo dato, ma che avremo occasione di esaminare con maggior calma — non deve determinarsi l'importanza alla stregua dell'atteggiamento che esse recano al Bilancio. Anche sotto tale aspetto però tali riforme sono tutt'altro che immeritevoli di grande considerazione. Si tratta in sostanza di una economia complessiva di 2.900.000 lire, dalla quale debbono però dedursi gli assegni di disponibilità e gli stipendi degli impiegati fuori ruolo.

Non dubitiamo di affermare che se economia analoga e proporzionalmente eguali fossero introdotte in tutti gli altri rami delle nostre amministrazioni, la sistemazione della finanza farebbe senz'altro un assai ragguardevole passo.

Evitare lo scioglimento della Camera dipende dall'approvazione del piano finanziario

Telegrafano da Roma:  
«Montecitorio è già popolato abbastanza. È opinione generale fra i deputati presenti in Roma, che ove il piano finanziario del Governo non venisse approvato, Crispi scioglierebbe la Camera. Il Re gli avrebbe già dati gli opportuni affidamenti».

La data dell'esposizione finanziaria

La Tribuna annunzia che Sonnino farà l'esposizione finanziaria alla Camera fra il 10 e 12 dicembre.

Maggiorino Ferraris redigerà il discorso della Corona

Telegrafano da Roma:  
«Il discorso della Corona sarà redatto dal ministro Maggiore Ferraris, dietro gli appunti e i suggerimenti di Crispi».

UN NUOVO SOTTOSEGRETARIO

Il Consiglio dei ministri tenutosi ieri approvò la nomina a Sottosegretario di Stato all'Agricoltura, dell'on. Sciaccia della Scala.

IL TERREMOTO

Ieri furono sentite scosse di terremoto a Vicenza, Verona, Bologna, Brescia, Domodossola, Mantova, Pavia, Bergamo, Roma, Siena, Padova, Ferrara, Trento.

Le scosse continuano pure leggere in Calabria e in Sicilia.

Forti scosse di terremoto si sentirono anche in Bosnia.

Accordo tra ministri — 200.000 lire di economia

Roma 27 — È intervenuto un accordo fra i ministri della guerra e della marina circa la legge unica di reclutamento. La ferma della marina resta fissata di 4 anni.

L'Esercito dice che il decreto di ri-

duzione del personale, con una economia di 200 mila lire, non si presenterà presto al Re, perché le variazioni avranno effetto dal luglio 1895.

Partenza di Arimondi

Roma 27 — È certa la partenza del generale Arimondi per l'Estremo sud di uno dei primi piroscafi che salirà da Napoli. Tale pronto ritorno al posto di combattimento del valoroso soldato si commenta favorevolmente, non ritenendosi piena fiducia che da un momento all'altro non abbia ad essere turbata la tranquillità della nostra colonia.

I PROPRIETARI DELLA SICILIA e la legge sui latifondi

Fu già annunziato che, come contrappeso alla riunione dei proprietari siciliani, organizzata dal marchese Di Rudini, si doveva tenere in Palermo una riunione dei liberali che accettano la legge sui latifondi.

Ora, allargatosi il concetto primitivo, si è venuti nella determinazione di fondare una vasta associazione siciliana col programma di caldeggiare tutte le possibili riforme sociali nell'orbita delle istituzioni.

La circolare d'invito per la prima riunione è del seguente tenore:

«La dimane di una violenta concitazione di animi, che, prodotta da cause diverse, si manifestò in quei disordini che funestarono l'isola nostra; alla vigilia di provvedimenti invocati, promessi, aspettati; fra l'agitarsi legale e l'incomposto di contrarie tendenze; il bisogno nostro più vivo è che si uniscano insieme con alti intenti di concordia sociale quanti uomini di ordine e di progresso sono alle patrie istituzioni devoti e dell'armonia di tutte le classi solleciti.

«Con questa salda persuasione, e col modesto proposito di non mandare all'adempimento d'un dovere sentito, i sottoscritti invitano i buoni cittadini per discutere insieme il disegno di una vasta associazione, che con animo disinteressato, con elevato sentimento di giustizia, e senza preconcetti di scuola, combatta gli errori, patrocinii la concordia, e promuova tutti i possibili provvedimenti sociali, sia con l'azione, sia creando nel paese una sana corrente d'idee».

Alla riunione intervennero molti e-gregi cittadini militanti nel campo liberale, tra cui parecchi che propugnano una specie di amministrazione regionale per la Sicilia.

Si è discusso lungamente, e poi si è deciso di organizzare una riunione larghissima per sottoporre lo statuto dell'associazione — il cui programma è riassunto nella ora citata circolare — e raccogliere le adesioni.

La morte della principessa di Bismarck

Varsin 27 — La principessa Bismarck è morta stamane alle 5. Il figlio conte Herbert Bismarck è giunto stanco; si attendono gli altri parenti. Nulla è deciso ancora riguardo i funerali.

Varsin 27 — Il principe di Bismarck e tutta la famiglia di lui addoloratissima per la morte della principessa, riceveranno e riceveranno grandissimo numero di dispiaci di condoglianza dall'interno e dall'estero.

Berlino 27 — Per la morte della principessa Bismarck i giornali hanno parole di vivo rimpianto.

L'ex cancelliere quantunque non fosse neppure lui bene in salute, pure assistette la vecchia compagna della sua vita fino agli ultimi momenti, mostrando grande forza e coraggio. A questo però è successo un periodo di grande abbattimento. Egli non prende cibo.

A staccarlo dal cadavere di sua moglie, bisogna adoperare la forza. Egli ripeteva:

«Omni tutto è finito anche per me.

Il principe Bismarck sposò la principessa Puttkammer, di cui il telegrafo ci annuncia la morte, il 13 luglio 1847. Il principe aveva allora 32 anni e la principessa ne aveva 23. La domanda di Bismarck fu male accolta dalla famiglia della sposa: «Da parte di un tal uomo! ma ciò è un'insolenza!» a-

vova esclamato la madre; ma la giovane figlia, più chiaroveggenza, accettò la proposta. Dal suo matrimonio nacquero tre figli. Nel 1848 nacque la figlia Maria, maritata al conte Rantzau, impiegato al ministero degli affari esteri; nel 1849 nacque Herbert, che fu sotto segretario di Stato con suo padre, e nel 1852 nacque l'ultimo dei figli di Bismarck, Guglielmo.

Il nuovo indirizzo in Russia

Colonia 26 — Telegrafano da Pietroburgo alla Volkszeitung, che lo Czar nominerà suo segretario personale e consigliere intimo il conte Uchomsky, suo coetaneo, che lo accompagnò nel viaggio da lui intrapreso l'anno scorso in Oriente.

Pietroburgo 26 — Per iniziativa dallo Czar, si sta elaborando un progetto di legge per il togliimento dello stato d'assedio vigente a Pietroburgo, Cronstadt, Mosca, e moltissime altre città dell'impero.

Pietroburgo 26 — In occasione del matrimonio lo Czar ha firmato un manifesto col quale condona le restanze d'imposte e multe, facilita il pagamento dei debiti verso la Corona, mitiga ed abbrevia le pene del carcere, della deportazione e dei lavori forzati; per i reati comuni, dichiara prescritti i delitti di Stato che non furono puniti e non formano attualmente oggetto di persecuzione; e permette a tutti i condannati che scontano la pena per la sollevazione polacca del 1863, di stabilirsi in qualunque punto dell'impero.

Una interrogazione numerosa

Parigi 27 — Il senatore Borriglione, interrogherà giovedì il Governo sulla necessità di delimitare d'urgenza e in modo preciso la frontiera delle Alpi.

LA MARCIA SU PECHINO

Yokohama 27 — I giapponesi attenderanno quanto prima Nouehwang, e Weishaiwei e marcieranno poscia su Pechino.

SPORT

I giochi olimpici a Parigi.

A Parigi si vogliono ripristinare gli antichi giochi olimpici i quali — come si sa — furono istituiti il 775 a. C. ed ogni quattro anni nella città di Olimpia, da cui avevano preso il nome, si celebravano in modo

di piena dignità e d'istoria.

La solenne adunanza per decretare la maniera di rimetterli in vigore, si è tenuta nell'aula magna della Sorbona, ed il progetto sembra che non trovi gravi difficoltà ad effettuarsi.

I giovani di ogni paese interverranno alle gare, per conseguire un premio nella corsa a cavallo, in bicicletta, sui trampoli, nelle esercitazioni del disco, del pallone, del lawn-tennis, del football, del cricket, nella lotta, nel pugilato, nella musica, nell'improvvisazione, e... chi più ne ha più ne metta.

Dalle rinnovate olimpiadi i parigini vogliono escludere le donne. Perché? Naturalmente l'ostacolo che si vorrebbe dare alle donne nei giochi olimpici, non sarà assoluto, né definitivo. Anzi vi è un'agitazione fra le parigine perché la sodalissima esclusione sia tolta.

Il matrimonio di Nicolò II Czar di Russia celebratosi oggi a Pietroburgo

Il cerimoniale.

Pietroburgo, 26 novembre.

Oggi all'alba 21 colpi di cannone annunciarono il giorno del matrimonio e tutta la città assumeva un'aria solenne. I negozi turbarono chiudendo le porte e si riversava sulle strade principali, formando dei crocchi animatissimi e discorrendo il felice evento di queste nozze. Avanti al palazzo d'inverno stazionava una folla enorme, che assisteva paziente all'arrivo dei dignitari e degli invitati che dovevano essere riuniti in quelle sale alle dieci e mezza del mattino.

Ieri sera fu portata la toilette storica della nuova zarina nel palazzo del granduca Sergio, ove aveva dimora la principessa Alice d'Assia. Questa toi-

lette appartenente alla zarina Anna Ivanovna, la quale ordire dovesse servire per l'abbigliamento nuziale di tutte le cazarine: d'oro massiccio, tempestata di gemme, di zaffiri e di smeraldi, sormontata da uno specchio in posizione obliqua, alto un mezzo metro.

Insieme a questa reliquia furono portate anche le vesti della sposa, lo zarafan, cioè il costume nazionale cui venne aggiunta una coda; attraverso il busto la cazarina portava la fascia rossa dell'ordine di Santa Caterina, fondato da Pietro il Grande nel 1711.

La fidanzata fu abbigliata dalle sue damigelle e poi ricevette il padrino e la madrina recanti il ritratto del santo protettore, nonché il sale e il pane tradizionali. Prima di recarsi in chiesa, la cazarina si inginocchiò, baciando il santo protettore e ricevendo la benedizione della madrina. Poi venne condotta nella carrozza imperiale al palazzo d'inverno, insieme alla imperatrice vedova e già Nicolò II le aspettava in mezzo a tutti i dignitari dell'immenso suo impero.

Alle 10 in punto cinquanta colpi di cannone annunciano che il corteo si mette in movimento dal palazzo d'inverno verso la cattedrale di Kasan.

Lo czar occupa una carrozza moderna, tirata da una superba pariglia di otto cavalli bianchi. L'imperatrice vedova e la fidanzata invece siedono in una carrozza di storica importanza: in quella regata da Federico di Prussia alla cazarina Elisabetta Petrovna nel 1746. Il corteo che precede e segue le carrozze dei sovrani è qualche cosa che rammenta le mille ad una notte, per la fantasia e ricchezza pittorica dei costumi.

Giunti alla cattedrale di Kasan, la metropoli di quella chiesa, insieme a tutto il corpo pontificale, si avventurano alla soglia del portico a ricevere la cazarina fidanzata, che entrò sola e prima di tutti gli altri: dovette baciare per la prima l'immagine miracolosa della Madonna di Kasan che, dietro lei, fu poi baciata anche dallo czar e da tutta la famiglia imperiale.

L'interno della chiesa fu parato con un lusso e con uno splendore inusitati; le pareti erano coperte di trofei d'armi, di bandiere prese al nemico, e vi erano appese pure le chiavi delle fortezze espugnate.

Usciti dalla chiesa, lo czar e la cazarina accolsero la deputazione della città, che secondo il costume russo, offriva del sale e del pane alla coppia fidanzata.

Quindi il corteo, attraversata la piazza Newski, fece ritorno nel palazzo d'inverno, ove, alla porta della cappella, gli sposi furono ricevuti dal metropolita, dal santo Sinodo, dal Clero e dalla Corte. Il padrino della principessa Alice di Assia condusse la nuova coppia su un palco, innalzato in mezzo alla cappella, ove il confessore del defunto czar, padre Jemis-w li aspettava, tenendo in alto l'antica croce doppia della cappella.

Tutti si inginocchiarono, tranne i fidanzati, e dopo una breve preghiera furono portati gli anelli nuziali. Gli anelli furono cambiati tre volte, e allora il padre Jemis-w si inginocchiò sulle dita dei fidanzati.

In questo momento, i cavalieri e le dame d'onore alzarono le corone nuziali al di sopra delle teste dell'augusta coppia e trenta colpi di cannone annunziarono la celebrazione del matrimonio.

Il confessore unì le mani dei fidanzati, li coprì col proprio mantello e conducendoli per tre volte intorno all'inginocchiatoio, li benedisse; poi offerse loro il calice del vino bollito, d'onde la nuova coppia dovette bere tre volte, in segno dei voti di sopportare e di godere tutto in comunione.

Infantocché fu letto un brano del Vangelo, la nuova coppia ripose, ma presto si alzò il confessore, e conducendo la principessa Alice d'Assia per mano, la presentò a tutti i presenti come come la nuova cazarina e proclamò il matrimonio celebrato. Allora poi vennero tutti i dignitari ecclesiastici per porgere i voti d'omaggio e di felicitazione. Tutti gli invitati e i dignitari si recarono indi, seguendo il nuovo czar, nella sala dove fu bandito un bauchetto, l'unica festività che fu presa in mira per l'atto dello czar defunto.

## Perché la Cina è perdente

Da una lettera di un valente missionario italiano, il quale trovava da parecchio tempo nella Cina, lettera data da The-cien-fu, il 10 settembre ultimo scorso, e la quale è giunta in un paese del Veneto pochi giorni or sono togliamo le seguenti notizie di fatto originali e importantissime sullo stato d'animo di quelle popolazioni nell'atto che si accingevano alla guerra contro il Giappone:

«Allorché, scrive il missionario, anche

a questa Provincia venne ordinato dall'Imperatore di spedire 2000 soldati al porto T'ient'ching, un orrore ad un sudor freddo scorse per le ossa dei soldati e dei comandanti. La guerra! La guerra! oh santo cielo, che brutta cosa!... combattere coi diavoli occidentali! (cioè gli europei). Oh! questo sì che è un voler dare dei pugni al diavolo! (Si diceva dal popolo che venissero soldati russi e comandanti francesi, il che non pare accertato). Vi sarà poi battaglia navale! — o si sa che senza combattere i giapponesi hanno mandato all'aria cinque navi cinesi cariche di saldati... dei quali ne perirono 2000 — e certo ripeteranno il gioco. E i poveri cinesi tremavano come foglie. I comandanti, che sono sul taglio dei soldati, cercavano di animarli rammentando loro il noto proverbio cinese (*non pin l'otien zien tien tsai-i lehao*). Nutrito il soldato per mille anni, lo si usa una sola mattina.

«Nonostante gli incoraggiamenti, quasi tutti chiedevano il permesso di non andare alla guerra, compresi i mandarini militari, alleggeriti per iscusare e la moglie, e la famiglia, e il padre vecchio, a quante altre scuse può inventare la paura. Ma niuno fu esaudito: convenne partire.

«Alla partenza era un piagnisteo generale come se fossero donne. Infine, col coraggio della lepre inseguita, s'avviarono. Ma nella prima notte ecco incominciare le diserzioni; nel secondo giorno lo stesso, per cui si dovette far trincerare i soldati ogni sera, altrimenti sarebbero fuggiti via tutti, ed il solo comandante sarebbe pervenuto a destinazione. E costesti disertori poi, buttandosi vagabondi, diventavano tanti assassini.

«Miseri soldati, che di esercizi di marcia e di manovre non ne fanno mai; sparano a polvere a ment'altro! In marcia poi il Governo non pensa ai soldati, dà loro uno schioppo, alcuni pacchetti di cartucce, un franco, e che s'avviano. Arrivati alla tappa, ognuno deve procurarsi alloggio e cibo, e quando non ce n'è, saccheggio. Così la passata dei soldati è una tempesta, una maledizione per i paesi. E la gente, che lo sa, fugge impaurita. Ma al campo come se la caveranno? Io non lo so. Questo se lo sento dai cinesi cristiani, che essi sono molto demoralizzati ed esclamano continuamente: *pu-sin*, cioè: l'esito sarà infelice.

«E non può essere altrimenti, quando s'immagina che gli ufficiali vanno al campo coll'ombrello e con un servo che tien loro la pipa!

«Per chiudere, due curiosità. «Dopo la guerra del 1835 col francese, i capi cinesi, sebbene avessero perduto, annunziarono al volgo di aver vinto e di aver accordato pace alla Francia che l'aveva chiesta. Di più in questa città si vendevano berretti di foggia francese quali trofei degli uccisi soldati e prova di vittoria — i berretti però erano fatti dai cinesi.

«Povera Cina!»

A proposito. Narra il corrispondente dello *Standard*, che nella battaglia di Ping-Yang i soldati cinesi, cadendo la pioggia a dirotto, apersero i loro grandi ombrelli di carta oliata, offrendo con ciò un magnifico bersaglio ai tiratori giapponesi. Quando poi i giapponesi ebbero preso d'assalto un colle molto erto, il generale cinese Yen fece alzare bandiera bianca sul forte non ancor preso, mandando un parlamentare per far sospendere le ostilità e trattare la resa.

I giapponesi risposero essere ciò semplicissimo, bastare che i cinesi deposero le armi, ed essi occuperebbero la posizione. Il generale cinese replicò che egli non poteva arrendersi con tal tempo piovoso; i suoi soldati si bagnerebbero e la cosa diventerebbe poco piacevole; i giapponesi quindi attendevano 24 ore finché cessasse la pioggia.

I giapponesi, supponendo un'astuzia di guerra, non si lasciarono naturalmente prendere al gioco.

Nella ritirata dei cinesi la cavalleria dei Maucii si mostrò valorosissima. Essa lasciò la città per coprire la ritirata dell'infanteria e attaccò la brigata del generale giapponese Nodzu; fu però respinta da un fuoco micidiale; riattaccò per essere nuovamente respinta: di 570 cavalieri neppure uno restò vivo.

## Bottigheria Ceria & Parma

Udine — Mercatovechio — Udine

### Tres-Wieux Cognac

Bordeaux - H. Meynard & C. - Bordeaux  
Maison fondée en 1818.

Prezzo alla bottiglia L. 5.

Per cassa di 12 bottiglie sconto con veniente.

## CALEIDOSCOPIO

Cronache friulane.  
Novembre (1440). Con Duchi al Provveditore di Cividale, viene permessa la distruzione del castello di Sanfumburgo.

Un pensiero al giorno.  
La donna: una pianta che spesso produce fiori soavi e lussuanti, e fratti amari e velenosi.

Cogitazioni utili.  
Un medico tedesco scrive in un periodico di orticoltura che il mangiar molo è un mezzo provato per contribuire alla salute.  
La mola fornisce non solo un nutrimento eccellente, ma ben anche uno dei migliori rimedi dietetici, perchè contiene acido fosforico più di qualunque altro prodotto vegetale della terra.  
Mangiando pomi, specialmente al momento di coricarsi, si ottiene un effetto vantaggioso sul cervello, un'azione autostatica del legato, un sonno tranquillo; la distensione degli odori nella cavità della bocca; la coagulazione degli acidi e spediti dello stomaco; un paralizzamento dei diaframi e corrodiali; aumento di attività dei reni; allontanamento del pericolo di formazione della pietra; protezione contro i disturbi digestivi e contro le malattie della gola.

Sarà vero?

La sfiga. Solerada.  
Per la prima deliranza  
Spesso le donne van;  
E necessario l'ultimo  
Per sottogio ai guerrieri;  
Del desiderio l'impeto  
Raffreni coll'inter.  
Spiegazione del monovocabolo precedente.  
CIRCE (circe)

Per Noire.  
Il cuore umano.  
Si, mio caro — dice il vecchio visir ad un suo amico — essa mi aveva ingannato una volta, tre volte... ma io la avevo perdonato sempre, perchè l'amavo. Essa mi ha rovinato, ed io le ho ancora perdonato, perchè l'amavo sempre. Essa si è logorata, e allora, vivaddio, le ho trovato un marito...  
Penna e Forbici.

I nervosi adottano il Navrol.

## PROVINCIA

(Di qua e di là del Judri)

### Le tabelle bilingue a Montefalcone

Scrivono da Montefalcone:  
«Quelle tre tabelle bilingue poste giorni fa nell'interno di questo r. r. Giudizio distrettuale, domesica vennero levate e sostituite con altre in sola lingua italiana.

Ciò venne fatto certamente in seguito alla protesta mossa dall'agregio nostro podestà avv. Trevisan al ministro ed a S. E. il conte Coronini».

### Adunanza scolastica

Cividale, 26 novembre.

In un'aula delle scuole elementari ebbe luogo ieri un'adunanza del Consiglio direttivo per la discussione di alcuni importanti argomenti.

Presiedeva il sig. Ispettore scolastico prof. Rigotti, che anche in questa occasione dimostrò quanta passione lo legni alla scuola popolare, e quanto gli stia a cuore il benessere degli insuognanti.

Si prese conoscenza della bella circolare Federale del II Congresso Federale, e dopo ampia e viva discussione sorretta dalla facile e calda parola dell'Ispettore, il Consiglio propose ed approvò ad unanimità i seguenti temi:

I. Utilità delle biblioteche pedagogiche distrettuali e delle popolari circolanti;

II. Istituzione di Direttori didattici mandamentali o consorziali;

III. Riforma della legge sul Monte pensioni perchè all'insegnante venga fatto un trattamento più giusto e più umano.

Dopo varie digressioni si portò la discussione sull'istituzione d'un Educatore gratuito. Si svolse ampiamente questo vitale argomento, ed il sig. Ispettore comunicò all'adunanza che si sta istituendo un patronato per promuovere la frequenza alla scuola e per sussidiare gli alunni poveri, e che questo patronato è composto dei membri della Commissione civica agli studi. Indi si accettò in massima l'idea della filantropica istituzione dell'educatore, ed il Consiglio deliberò d'occuparsene vivamente, seguendo la via tracciata dal Comitato provinciale, appena avrà gettate le prime basi per quello d'Udine.

Approvò con plauso la proposta del Direttore del *Risveglio educativo*, di pubblicare il bollettino generale delle Società magistrali italiane, e deliberò pure di pregare il Comitato provinciale d'aderire anch'esso alla proposta succennata, e ciò per preparare il terreno alla Federazione nazionale, e facendo voti perchè le scuole dipendano dai Comuni, perchè venga aggiunto un articolo allo statuto, pel quale incomba ai soci maestri di non concorrere a nessuno dei posti della provincia resi vacanti per licenziamento in seguito alla sola scadenza di termine, e tanto meno

ove si tratti d'un atto d'ingiustizia; e ciò allo scopo di tutelare i diritti dei colleghi.

Dopo ripetuti ringraziamenti rivolti all'Ispettore, l'adunanza si sciolse incoraggiata da un'ultima speranza d'un migliore avvenire, e disposta ad essere forte nella lotta per il bene della scuola e degli insegnanti.

Da Cividale abbiamo ricevuto questa mattina tardi un'altra corrispondenza sulle cose municipali, che pubblicheremo domani.

### Per le tramvie nel Goriziano

Scrivono da Gorizia, 27:

«Ieri mattina il podestà avv. Venuti, il secondo aggiunto municipale signor Ruggero Körner, ed il consigliere comunale signor Alfredo Lonassi, partirono alla volta di Vienna.

Scopo del loro viaggio alla capitale sono le tramvie.

Giovedì il podestà varrà ricevuto in audienza privata dall'imperatore».

Le gesta degli ignoti. In Arzene dalla stalla chiusa con semipieno slesse di annessa alla casa di abitazione di Pietro Raffin, ignoti rubarono una vacca del valore di lire 220 circa. — E dalla stalla aperta di Giovanni Battista Bravutti di Zoppola, rubarono un cavallo, dimmentati ad una carretta, del valore di lire 450.

Caduta mortale. Un tal Franz di Maismaserie, Comune di Ciseria, giunse in soli 30 anni, uscito l'altra sera verso le 9 dall'osteria, s'avviò tutto solo alla volta di casa sua, poco distante di là. Seconchè giunto presso il ponte dove la strada si piega bruscamente ad angolo, si spinse troppo sull'orlo della stessa e cadde nel sottostante ghiaietto, rimanendo all'istante cadavere.

## CHRONOS

(Vedi avviso in quarta pagina)

## UDINE

(La Città e il Comune)

### Per i danneggiati dal terremoto di Calabria.

L'ill. Sindaco ci manda la seguente comunicazione, e nel pubblicarla siamo lieti che il nostro appello di ieri abbia trovato una iniziativa già pronta, ed alla quale non dubitiamo corrisponderà largamente e premurosamente la generosità dei cittadini:

«S. E. il Sottosegretario di Stato per l'Interno, inviato dal Governo sui luoghi del recente terremoto di Calabria, con telegramma 25 corrente, ha vivissimo appello alla privata carità di tutte le Provincie davanti alla gravità del disastro, superiore a quanto potessimo credere. Vi sono alcuni paesi interamente distrutti, altri danneggiati in modo da rendere per mancata inabitabili buona parte dei fabbricati: più di quarantamila persone sono senza tetto, e i mezzi disponibili, malgrado ogni sforzo, sono assolutamente insufficienti a riparare a tante sventure.

Interpretando l'universale sentimento dei concittadini, e per prontamente secondare l'invito del Governo, il sottoscritto, d'accordo coll'ill. sig. Prefetto, ha costituito d'urgenza un Comitato nelle persone dei signori:

Bardusco Luigi fu Marco, Billia dott. comm. Paolo, Bonini prof. cav. Piero, Bradiotti cav. Luigi, Celotti dott. cav. uff. Fabio, Cozzi Giuseppe, presidente della Società agenti di commercio, Deciani nob. Francesco, Gamblerasi Giovanni, Genari reg. Giovanni, Giacomelli colonnello cav. Sante, Girardini avv. Giuseppe, deputato al Parlamento, Gropiero cav. comm. Giovanni, Kachler cav. uff. Carlo, Luzzatto cav. uff. Graziadio, Mantica nob. Nicolò, Musciardi cav. Antonio, Marzuttini dott. cav. Carlo, Mauroner dott. Adolfo, Misani prof. cav. Massimo, Muratti Giusto, Osio comm. Egidio, maggior generale, Peelle dott. comm. G. L., senatore del Regno, Pirona prof. comm. Giulio Andrea, di Pramparo cav. comm. Antonino, senatore del Regno, Romano nob. dott. Gio. Batt., Ronchi dott. cav. co. Giovanni Andrea, di Varmo cav. dott. Gio. B. t. t., Volpe comm. Marco, Zennari ing. Aristide, presidente della Società degli impiegati civili.

Al suddetto Comitato, e secondo le norme che da esso saranno stabilite, verranno i cittadini trasmettere le loro offerte, con la generosità e sollecitudine di cui diedero splendido esempio in altre circostanze.

Così si affermerà ancora una volta lo slancio della beneficenza privata, merò il quale si è sempre notata, con nobile compiacimento, quella larga e potente

solidarietà di affetto, che unisce i cuori degli italiani dall'uno all'altro lembo del Paese in cui si parla l'italico idioma.

Udine, 27 novembre 1894.

Il Sindaco  
Elio Morpurgo.

La fiera. Ieri, seconda giornata della fiera di Santa Caterina, vi fu molto concorso in città di gente della Provincia. La maggior affluenza notavasi naturalmente in Giardino, a motivo del fortissimo mercato dei bovini, del quale diamo notizie dettagliate più innanzi; e per l'attrattiva dei numerosi caschi, che attirano i curiosi col vocare dei saltimbanchi, colla musica rumorosa, e colla mostruosità dei fenomeni dipinti sulle tele esposte alla credula ammirazione della folla.

Oggi pure vi è in città una qualche animazione, fuori dell'ordinario.

Il mercato bovino. Il primo giorno della fiera causa i venti violenti, il freddo intonso e la pioggia, non si condussero complessivamente che 100 capi bovini. In compenso nel secondo giorno, stante il tempo splendido e con una temperatura più mite, il mercato fu abbondantemente fornito: esso presentava verso le 11 ore specialmente, un colpo d'occhio stupendo. Si contarono 3088 capi.

Fino di buon'ora sul mercato si presentarono molti negozianti della nostra Provincia e delle altre provincie venete; toscani; ed anche alcuni bavaresi.

Le domande d'acquisto furono altissime per cui si notò un rialzo di circa il 15 per cento, su tutti i bovini in confronto dei prezzi praticati nell'antecedente fiera del 18 e 19 ottobre. Gli affari seguirono pronti senza alcuna controversia; senza tema d'errare si può asserire che tanto per quantità che per acquisto fu la più bella fiera dell'annata. Delle 3088 bestie condotte, circa 1805 ne andarono vendute.

Le vacche ed i buoi furono acquistati per una terza parte dai forestieri e per due parti dai provinciali. I vitelli si comperarono per una terza parte dai provinciali e per due parti dai forestieri. Ricercati e ben pagati i buoi da macello.

Si vendettero circa: 550 buoi, 700 vacche, 150 vitelli sopra l'anno e 405 sotto l'anno.

Si chiusero contratti ai seguenti prezzi: Buoi nostrani da macello al paio da L. 990 a 1420. Tre paia venduti da un possidente di questo Comune furono pagati L. 3550; buoi da lavoro da L. 830 a 990; buoi slavi da L. 485 a 680. Vacche nostrane da L. 220 a 410; slave o carniere da L. 60 a 200.

Vitelli sopra l'anno da L. 117 a 380; sotto l'anno da L. 65 a 171.

Vi erano circa 215 cavalli, 32 asini, 7 muli, e furono venduti circa 65 cavalli, 4 asini e 2 muli.

Si fecero i seguenti prezzi: Cavalli da L. 25 a 200; asini da L. 13 a 70; muli da L. 10 a 27.

— Oggi sul mercato vi sono circa 300 buoi, 500 vacche, 200 vitelli, 100 cavalli e 30 asini.

Pel Comuni. Al Ministero dell'Interno si prepara una modificazione alla legge comunale e provinciale, riguardo i tributi locali e alla responsabilità degli amministratori.

Il ritiro degli spezzati. Lunedì si è chiusa l'operazione del ritiro degli spezzati italiani d'argento dagli altri paesi dell'Unione latina.

La somma complessiva ritirata supera di poco i 75 milioni di lire, ed è stata pagata per metà in oro.

La provvista dei fondi fu fatta interamente senza operazioni indirette di tesoreria o vendita all'estero di rendita italiana; fecesi cioè quasi esclusivamente con acquisto di divisa sul mercato italiano, e per una piccola parte, mediante compensazioni di crediti e debiti che ha il Tesoro italiano colla cassa federale svizzera, e per poco più di due milioni mediante l'invio diretto di monete d'oro dall'Italia all'estero.

Tiro a segno. Domani, giovedì, alle ore 8 pom., i soci sono convocati in assemblea per deliberare sopra gli oggetti indicati nel manifesto 10 novembre corr. Le deliberazioni saranno valide qualunque sia il numero dei soci presenti.

Candidatura rifiutata. Riceviamo la seguente con preghiera di pubblicazione:

«Dai giornali cittadini di ieri appresi che si vorrebbe portare anche il mio nome quale candidato nelle prossime elezioni comunali. Mentre ringrazio dell'onorevole incarico che mi si vorrebbe conferire, dichiaro che per le mie multiple occupazioni non posso assolutamente accettare.

Udine, 29 novembre 1894.

Pietro Prussi di Pietro.

**Un ufficio soppresso nella nostra città.** Un decreto reale dispone che gli uffici meteo incassati del servizio di saggio del marchio dei metalli preziosi, siano: Firenze, Genova, Messina, Milano, Napoli, Roma, Torino, Venezia. Dispone che siano soppressi: Alessandria, Bari, Bologna, Brescia, Catania, Novara, Padova, Palermo, Piacenza, Trapani, Udine, Verona.

**L'istria e il monumento a Salsamit Doda.** Dalla Alpi Giulie e dalle spiagge istriane giungono all'Italia voci di sdegno e di protesta, alle quali l'insensibile ragione di Stato non può rendersi sordi.

Il grido dei fratelli ci strazia l'anima e forte sentiamo nel cuore il desiderio di far loro apprendere, almeno, che tutto si ripercuote in noi il loro cordoglio.

E dimostrazione di fratellanza e di solidarietà più imponente o più degna non vi può essere dell'erezione in Roma di un monumento a Federico Salsamit Doda, il glorioso figlio di quella terra, che tutta l'esistenza ascese alla patria.

Ogni adesione, anche in pochi centesimi, giungerà cara ai fratelli, perché indicherà un cuore che palpita all'unisono col loro.

**Società Dante Alighieri.** Il Comitato udinese della « Dante Alighieri » ha ricevuto lire 20 dalla « Società Reduci e Garibaldini di Vicenza »; lire 15 raccolte a Taranto durante un banchetto che ebbe luogo in occasione del compleanno della Regione; e lire 2 dal dott. G. B. Dulan.

La presidenza vivamente ringrazia.

**Per gli esercenti pubblici.** Si avvertono gli esercenti pubblici che la domanda di rinnovazione delle licenze deve essere presentata non più tardi del 10 dicembre.

**Una vendetta.** L'altra notte verso le due il vetturale Giacomo Pesante colla sua carrozza accompagnò uno sconosciuto in Chiavris. Quando furono vicini al molino, lo sconosciuto fece fermare, e con un bastone improvvisamente colpì alla testa il Pesante, il quale, dopo che poté liberarsi dal percussore, a tutta corsa si recò a casa sua in via Villata.

Il medico giudicò le lesioni del Pesante guaribili in giorni 15. Ieri fu fatta denuncia del fatto, brutto sì, ma che non riveste certamente la gravità che altri ha voluto dargli.

Si tratta di una vendetta, e pare che si abbiano le tracce dell'autore.

**Cominciano bene!** Ieri gli agenti di P. S. arrestarono Stefano e Vittorio Negro fu Giovanni, fratelli, il primo di anni 11, ed il secondo di 8, da Gorizia, imputati di furto di un paletto di stoffa color bianco-nero, del valore di circa 10 lire, in danno di Lucia Pividori, di anni 34, berta, abitante in via Ciocone.

**Chi ha perduto un cavallo?** Verso le 11 di stanotte le guardie di città trovarono in piazza V. E. un cavallo attaccato ad un carrettino che condussero per la debita custodia nello stallo tenuto da Angelo Ortio in via Luviana n. 4.

**Non confonda.** Il pubblico è pregato di non confondere le pastiglie di more del Mazzolini di Roma con qualsiasi altre che portano lo stesso nome, perché, senza ledere la bontà di quelle, queste del Mazzolini sono fatte con la pipia della Mora e con un sistema da lui inventato e sono perciò un assoluto suo segreto creato nel primo nel 1855.

Il fatto ha provato formalmente che si raggiunge la guarigione abortiva con una sola scatola di queste pastiglie nei raffreddori ed infiammazioni di gola lievi e negli abbassamenti di voce. Non alterano le funzioni digestive, come si deve lamentare ogni giorno nelle pastiglie che contengono molto zucchero o colle anemali (in luogo della vera gomma) e oppio o suoi preparati; perciò non riscaldano, non irritano le intestini, che anzi hanno una potente azione rinfrescante, e perciò sono utilissime anche nelle più acute infiammazioni della trachea e dei bronchi. Dunque chi vuol essere certo di un rimedio semplice, sempre innocuo e di azione mirabile, per gli anzidetti malori abbia fiducia in queste pastiglie, che si vendono a L. 1 la scatola. In Roma presso l'inventore nel proprio stabilimento chimico-farmaceutico, via delle Quattro Fontane 18, e presso le principali Farmacie di Roma e di tutta Italia; per le ordinazioni (inforiori alle 10) rimettere cont. 70 per spesa di porto.

Deposito unico in Udine presso la farmacia di G. Comessatti — Venezia farmacia Botner alla croce di Malta, farmacia Reale Zamproni — Belluno farmacia Forcellini — Trieste farmacia Prendini, farmacia Peroniti.

**Tentore Minerva.** Ieri sera la vecchia commedia *Il ratto delle Sabine*, ha ottenuto un pieno successo di libertà a merito speciale del cav. Pieri, del Celistari, della Volante e del Rodolli.

Questa sera il brillante signor Fiori dà la sua beneficiata con un programma dei più attraenti.

1. *Ciagro pro domo sua*, commedia.  
2. *Il mosologo: Semplioità*.  
3. *Chi arde incende*, commedia.  
4. *Il beniamino della nonna*, farsa.

Speriamo che il pubblico accorrerà numeroso a festeggiare il bravo artista.

Il vice cronista.

**Palazzo delle scimmie.** Nel palazzo delle scimmie, in Giardini Grande, si danno due rappresentazioni al giorno, la prima alle 3 e mezza, e la seconda alla 7 e mezza.

Ultima settimana.

**I palombari.** La grande vasca dei palombari genovesi resterà aperta ogni giorno dalle ore 2 alle 8 pom.

**Ricerca d'impiego.** Un giovane, di anni 22, di condizione civile, reduce dal servizio militare, desidera venire occupato presso un'agenzia agricola, o commerciale. Per momento nessuna esigenza. Ottima referenze.

Per ogni eventuale schiarimento rivolgersi all'agenzia Bonfanti, Via della Posta, Udine.

**Presso l'Agenzia d'affari Pietro Bonfanti,** via della Posta, si ricevono commissioni per lavori di sartà, tanto per negozi, che per famiglie private.

**Scoperta scientifica.** I Con-

fetti dell'iniezione Costanzi sono troppo noti per avere bisogno di grido: colla quantità proporzionale di centig. 30 di trem. un gr. di tan. indian. e 20 di Lac., il tutto purificato e concentrato con apposito apparecchio chimico, si ottengono e vanno ottenendosi, nel periodo di giorni 2 fino a 30, al massimo, guarigioni complete di malattie agli organi genito-urinari, per quanto inveterate esse siano.

Più delle parole, del resto, valgono i fatti, e questi sono là indiscutibilmente dimostrati da un apposito estratto attestati intitolato *Miracolo scientifico* nel quale a centinaia figurano le lettere di ringraziamenti di ammalati guariti da malattie qui sopra, fra i quali molti affetti da *Scoli* e *Restringimenti* inveterati di oltre 20 anni.

Agli increduli trattative da convenirsi coll'inventore.

Robb vegetale Costanzi, speciale depurativo per coloro che hanno sofferto malattie sifilitiche e scoli cronici, e per bimbi affetti d'anemia, prezzo di ogni flacone lire 3. Datto Robb ha nulla di comune cogli altri depurativi conosciuti, tanto è vero che, diversamente dagli altri, questo è efficace in ogni stagione dell'anno e si può prendere contemporaneamente all'uso dell'iniezione e con i fatti qui sopra, permettendo così di poter fare due cure in uno stesso tempo.

Tutto con dettagliatissima istruzione. Detti medicinali si trovano in tutte le buone farmacie esigendo scrupolosamente in ogni scatola e boccetta un'etichetta dorata colla firma autografa in nero dell'inventore. Richiedendo direttamente all'autore prof. A. Costanzi, Via Margellina, 6, Napoli, aggiungere cent. 80 per spese postali. Si garantisce la massima segretezza.

**Stanze a piano-terra,** da ridarsi anche per uso studio, d'affittare.

Rivolgersi all'Amministrazione del nostro giornale.

**Chi ha bisogno** di fare una cura rinfrescante, ricorra con fiducia al **Ferro Pagliari**, che trovasi in tutte le farmacie.

Alle ore 18 di ieri, munite dei conforti di S. Religione, rese l'anima a Dio **Elena Cella ved. Tessitori** d'anni 74.

Il figlio Guido e la nuora Rosa Venier-Romano, affranti dal dolore per la perdita della madre dilotta, pongono il triste annuncio e raccomandano una prece.

Udine, 28 novembre 1894.

**NOTA-BENE**  
L'acqua di **Gleichenberg** « *Johannisbrunnen* » ottima fra le ottime acque alcaline (San. P. Mantegazza) vivamente raccomandata dai medici (dott. U. Chiaruttini, dott. G. D'Agostini, prof. A. De Giovanni, dott. O. Musetti, dott. R. Pari, prof. P. Penato ecc.) gustosissima al palato anche pura, effervescente col vino bianco, nero e conserve.

brevi in tutte le farmacie e drogherie. Deposito generale presso **Pico & Zavagna**

Udine - Viale della Stazione - Udine.  
25 bottiglie grandi da litri 1 1/2, lire 12  
50 bottiglie piccole da 1/2 litro » 15

## Osservazioni meteorologiche

Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico

	27-11-94	ora 9	ora 15	ora 21	28 nov. ora 9
Bar. rid. a 10	758.2	757.1	758.1	758.2	
Alto m. 115.10					
Umid. rel.	87	86	70	84	
Stato di cielo	q. ser.	misto	misto	q. ser.	
Acquosità mm.					
direzione	NE	NE	NE	NE	
Vel. Kilom.	6	19	2	4	
Terc. centig.	4.2	7.3	4.2	4.0	
Temperatura (massima)	8.4				
Temperatura (minima)	2.2				
Temperatura minima all'aperto	1.0				

## Nomi istriani e friulani tradotti in slavo

Nell'ultima pubblicazione dell'I. R. ufficio di statistica di Vienna, accanto a tutti i nomi di città, borghi e villaggi italiani, fu posta la traduzione slava. Così Cervignano diventa *Cervinjani*; Montebelluna *Grsk*; Trieste *Trst*; Capodistria *Kopar*; Parenzo *Porec*; Cormona *Korninu*, e via di seguito. Hanno trovata la traduzione perfino per Aquileia, Villa Vicentina e Redipuglia!!!

Nella prossima seduta del Consiglio Comunale di Trieste verrà mossa una interpellanza in proposito.

## Un millionario strangolato nella sua cantina

Modena 26 — In corso Vittorio Emanuele, 10, è la casa del signor Lodovico Cavazza, un millionario di oltre 80 anni, eccentrico nelle sue abitudini, e noto per ciò, che era solito tenere in casa grosse somme di danaro, qua e là, nascoste in cantina, in fori praticati nel muro, ecc.

Questa mania, fu causa che più volte esso avesse a patire ingenti furti domestici.

Da tre giorni non lo si era visto in casa, quando l'altra notte verso le 12 il suo cocchiere ebbe a scendere in cantina, e in un andito d'ingresso scorse un corpo a terra, e vide che era il padrone.

Dato l'allarme, corsero quei di casa, gli agenti della forza, l'autorità e il medico.

Fu tosto constatato che il Cavazza era morto per strangolamento: si affacciò subito alla mente di tutti che movente all'assassinio fosse stato il furto e che il cadavere fosse stato portato laggiù dall'abitazione.

Questa diffusi era aperta, i mobili in disordine e tracce di scassinamento nella cassa forte.

Fino ad ora non fu possibile stabilire, dato specialmente le abitudini del Cavazza, se vi fu depredazione, e di quale importanza sia avvenuta.

Sul cadavere si rinvenne il portafoglio con entro carte di nessun valore e tre lire: l'orologio era stato asportato. Sul cadavere era anche un biglietto scritto che non è stato possibile decifrare.

I medici accorsi a visitare il cadavere dichiararono che la morte doveva essere da due o tre giorni.

Essendo il Cavazza abituato tutte le sere a recarsi nella cantina, c'è anche l'ipotesi che egli sia stato ivi sorpreso dagli assassini, dei quali finora non si ha traccia.

**IL SEGRETO DELL'AVVENTURIERO**

Scrivono da Berlino, 24, ad un giornale milanese:

« Finalmente si hanno tutti i dati necessari per costruire la vita e le avventure di quel famoso cavaliere d'industria, conte Tschernadoff, espulso tempo fa ad Irkutsk, e fu figlio del condannato ebreo, Berko Krekowski.

Il nome che usurpò, lo prese a prestito dal suo padrino. Più tardi si è sposato con una russa Maria Dzeagalowski, che poi morì a Parigi.

Cot codice penale, per quanto si sappia, venne in collisione per la prima volta a Vienna, dove fu condannato a due anni di carcere duro per truffa.

Nel 1884, già sotto il nome di Tschernadoff, generale, e marito di una contessa di Dzeagalowski, riuscì a carpire circa 6000 marchi a due *hoteliers* di Dresda, e in seguito fu condannato a quattro anni e mezzo di carcere a Zwickau.

Rilasciato di là, andò a Parigi, dove menò una vita dispendiosa e fu ricevuto nei circoli migliori: fu intimo perfino del figliuolo del generale Boulanger.

Da Parigi scomparve *insolitamente* *ho-splis*, lasciandovi molti debiti, e due anni più tardi venne di nuovo condannato a Bruxelles per falso in firma, e dopo espiata la condanna venne espulso dal regno.

Nell'anno scorso da Aix-les-bains, e in quest'anno da Torino, inviò un'istanza al governo belga per chiedere il permesso di ritornare nel Belgio: in attesa di questo permesso lo colpì il decreto di espulsione dall'Italia, donde si rifugiò a Lugano.

## I FORESTIERI A ROMA

Gli avvisi ricevuti fino ad ora dagli albergatori della Capitale fanno prevedere che quest'anno la stagione invernale sarà brillantissima. Si attendono moltissimi forestieri, specialmente dall'America e dalla Russia.

## Per il poeta triestino Giuseppe Revere

Roma 27 — La seduta di stasera del Consiglio comunale aveva un carattere straordinario, perché nell'aula consigliere si notava un pubblico insolito, composto in massima parte di irredenti emigrati.

Si doveva discutere la proposta dei consiglieri Montecavosi e Mazza per l'innalzamento al Pincio di un busto al poeta Giuseppe Revere, come manifestazione di simpatia della rappresentanza romana, verso le provincie italiane soggette all'Austria.

L'avv. Mazza illustrò l'opera letteraria e patriottica del Revere, riscuotendo calorosi applausi dal pubblico.

I consiglieri Guoli, Crispolti e Piperno combatterono la proposta, che fu difesa, fra continui applausi, dall'on. Montecavosi, il quale pronunciò un bellissimo discorso, proponendo che, almeno, sia collocata una lapide alla casa abitata dal Revere in Roma.

Mazza sostenne abilmente questa idea, alla quale si associarono altri consiglieri, e che fu approvata a grande maggioranza.

## AMORE E LEGNATE

Voghera 27 — Stanotte un capitano del reggimento *Sabuzzo* nel rincasare vide sulla porta della bottega semiaperta, un'ortolana di sua conoscenza che lo consigliò ad entrare, ciò che il nostro capitano non si fece ripetere. Ma appena fu rinchiuso l'uscio, ecco muoversi un mucchio di erbacce depositate in un angolo ed uscire il marito dell'ortolana ed un facchino suo amico, che senza tanti complimenti furono addosso al malcapitato ufficiale picchiandolo di santa ragione, dopo averlo atterrato.

Per poter uscire, il capitano dovette firmare una obbligazione di pagamento, in rate mensili, di una grossa somma, e promettere per di più di portare subito del danaro.

Il capitano, uscito in istrada per recarsi a prendere la somma impostagli, andò invece a denunciare il ricatto ai carabinieri.

L'altra campana però dice che il capitano sia stato realmente sorpreso dal marito e dall'amico mentre si trovava in colloquio troppo intimo colla bella ortolana.

Ad ogni modo sta il fatto che il capitano ebbe sciupati gli abiti e riportò delle ferite, leggere però, e che stamani venne d'ordine del procuratore del re arrestato il facchino ed il marito Bergazzi, trovato in possesso della obbligazione di pagamento fatta dal capitano.

Immaginate i piccanti commenti che si fanno qui, dove il capitano è assai noto.

## NOTIZIE E DISPACCI DEL MATTINO

### Per la seduta inaugurale

Roma 27 — A Roma sono già arrivati circa 150 deputati. Le aule di Montecitorio cominciano ad essere abbastanza animate.

Alla seduta inaugurale della sessione assisteranno circa 400 deputati. Tutti i principi reali che sono senatori assisteranno alla seduta.

## Corriere commerciale

### Sete.

Milano, 27 novembre.

Nella di nuovo venne oggi a turbare l'andamento del nostro mercato serico che si mantiene sostenuto come nei giorni scorsi. La fabbrica, la di cui notizia sono sempre eccellenti, continua le sue ricerche e le accompagna con disperate offerte, offerte però che lusingano poco i nostri detentori i quali difficilmente si decidono a cedere la loro maranza, avendo la ferma persuasione che potranno ottenerla fra non molto prezzi più remuneratori.

Oggi si ebbe pure qualche domanda in organismi di titolo tondo, rimasti già da tempo quasi negletti.

Inoltre sappiamo di positivo essersi conclusi numerosi affari in lavorati chimici che sono molto ricercati e ottengono prezzi in rialzo.

(Dal Sole)

## Listino ufficiale

dei prezzi fatti sul mercato di Udine il 27 novembre 1894.

Frutta			
Pera	al quintale da lire 20.— a	—	—
Pomi	—	11.— a 16.—	—
Castagne	—	10.— a 14.—	—
Grani			
Frumento	all'ett. da L.	—	—
Granoturco	—	8.50 a 10.50	—
Giallone	—	—	—
Segala	—	—	—
Orzo bristato	—	—	—
Giallonecino	—	—	—
Semi Giallone nuovo	—	11.— a 11.50	—
Borghetto	—	6.— a 6.50	—
Lupini	al quint. da	—	—
Fagiolini (del piano)	—	17.— a 18.—	—
Fagiolini (alpighiani)	—	24.— a 25.—	—
Cinquantino	—	7.50 a 8.50	—
Patate	—	6.— a 7.—	—

Pollame			
Capponi	al Kg. da	1.05 a 1.10	—
Galline	—	1.00 a 1.05	—
Folli	—	1.00 a 1.05	—
Poli d'India maschi	—	0.85 a 0.90	—
— femmina	—	0.85 a 0.90	—
Anitre	—	0.85 a 0.90	—
Oche	—	0.85 a 0.90	—
— morte	—	0.95 a 1.00	—

Foraggi e combustibili			
dell'alte 1. q. al quint. da	—	5.40 a 5.45	—
— II. q. al quint. da	—	4.80 a 5.20	—
della base 1. q. al quint. da	—	4.50 a 4.55	—
— II. q. al quint. da	—	3.80 a 4.55	—
Medica	—	—	—
Paglia da lettiera	—	2.75 a 3.85	—
Legna tagliata	—	2.04 a 3.14	—
Legna in stanga	—	1.74 a 1.84	—
Carbone 1. qualità	—	8.90 a 7.40	—
Carbone II.	—	6.90 a 8.40	—

I prezzi dei foraggi e combustibili sono fuori d'uso.

## Burro, formaggio e uova

Burro	al Kg. da	2.10 a 2.20	—
Burro del monte	—	0.— a —	—
Formaggio (del monte)	—	0.— a —	—
Formaggio (del piano)	—	0.— a —	—
Uova alla dozzina	—	1.14 a 1.20	—

## Bollettino della Borsa

UDINE, 28 novembre 1894.

Rendita		27 nov. 1894	28 nov. 1894
100. 5 %, contanti	—	98.85	98.85
— 5 %, contanti	—	98.90	98.90
Obbligazioni Asse Eclat. 5 %	—	90.75	90.75
Obbligazioni			
Ferrovie meridionali	—	272.—	284.—
— 3 %, Italiano	—	272.—	272.—
Fondaria Banca d'Italia 4 %	—	481.—	481.—
— 5 %, Banco di Napoli	—	485.—	495.—
Fer. Udine-Pont.	—	400.—	400.—
Fondo Cassa Riv. Milano 5 %	—	498.—	498.—
Prestito Provincia di Udine	—	505.—	505.—
— 102.—	—	102.—	102.—

Antoni			
Banca d'Italia	—	175.—	175.—
di Udine	—	112.—	112.—
Popolare Friulana	—	115.—	115.—
Cooperativa Udinese	—	38.—	38.—
Coloniali Udinesi	—	1100.—	1100.—
Veneto	—	220.—	220.—
Società Tramvia di Udine	—	70.—	70.—
Fer. Meridionali	—	646.—	646.—
Mediobanca	—	498.—	498.—

Dati e valutati			
Francia	—	107.85	107.70
Germania	—	182.65	182.70
London	—	27.10	27.08
Austria e Banca d'Italia	—	216.75	216.75
Corona	—	108.—	108.—
Napoleoni	—	21.54	21.52

Ultimi dispacci

Chiusura Parigi in coppia

84.4 84.4

Tendenza calma

ANTONIO ANGELI, garante responsabile.



**ALBERTO RAFFAELLI**

CHIRURGO-DENTISTA

DELLE SCUOLE DI VIENNA

Assistente per molti anni del dott. prof. Svetitsch

Visite e consulti dalle ore 8 alle 17.

Udine - Via Poscolle, 5 - Udine

## Unione Bacologica di Francia

Nizza



# LA MIGLIORE ACQUA PER LA CONSERVAZIONE E SVILUPPO DEI CAPELLI E DELLA BARBA

Una chioma folta e  
bionda è degna corona  
della bellezza.



La barba ed i capelli  
aggiungono all'uomo ap-  
petto di bellezza, di  
forza e di senno.

## CHININA-MIGONE

L'acqua di Chinina di Angelo Migone & C. è un liquido rinfrescante e limpido ed interamente composto di sostanze tonico vegetali. È d'ine-  
stimabile bontà. Non cambia il colore dei capelli e della barba e ne impedisce la caduta prematura. Essa ha dato risultati immediati e soddisfacentissimi anche quando la  
caduta giornaliera dei capelli era fortissima. E voi o madri di famiglia, usate dell'acqua di Chinina di Angelo Migone & C. per i vostri figli durante l'ado-  
lescenza, e fatevi sempre continuare l'uso e loro assicurerete un'abbondante capigliatura.

Tutti coloro che hanno i capelli snelli e rosci dovrebbero pure usare l'acqua di Chinina di Angelo Migone & C. e così eviterete il pericolo della  
eventuale caduta di essi o di vederli imbianchire.

Si può avere la Chinina Migone & C. in bottiglie da litro a lire 8.50 la bottiglia. — Per le spedizioni per pacco postale aggiungere cent. 80.

A Udine dai signori: Masini Enrico chioccielliere, Fratelli Petrozzi porcellai, Minisini Francesco droghiere e Fabris Angelo farmacista. — A Maniago da Ro-  
sanga Silvio farmacista. — A Pordenone da Tamai Giuseppe negoziante. — A Spilimbergo da Orlan Eugenio e dai Fratelli Larice. — A Tolmezzo da Chiussi farmacista  
A Gemona da Luigi Pillani, farmacista.

### VOLETE LA SALUTE??



**BEVETE  
IL  
FERRO-CHINA-BISLERI  
MILANO**

Lo SVILUPPO che ha preso l'Acqua da  
tavola di Nocera prova come sia stata ri-  
conosciuta ottima nel favorire la digestione  
e nel combattere i cattivi di stomaco e ve-  
sica: è migliore della Solta, che dilata lo  
stomaco, mentre questa lo restringe.

### Ricciolina

Vera arricchitrice  
dei capelli  
preparata da  
Fr. RIZZI - Firenze



Nuova rinomata in-  
venzione per dare ai  
capelli una perfetta e  
robusta arricchitura.  
Coll'uso continuo  
della Ricciolina tutte  
le signore eleganti po-  
tranno ottenere la loro capigliatura arricchita  
stupendamente dondola di moda e color più bruno  
e sempre applicazione. Basterà bagnare i capelli  
con la Ricciolina per ottenere istantaneamente  
una magnifica arricchitura che rimarrà inalterata  
per parecchi giorni.  
Prezzo della bottiglia con istruzione L. 2.50  
Trovata vendibile in Udine presso l'Ammini-  
strazione del Giornale *Il Friuli*.

## GIUSEPPE REA

UDINE — Mercantovecchio — UDINE

Grande deposito **pelliccerie** confezionate e pelli d'ogni qualità.

Maglierie di lana e cotone: corpetti, mutande, calze e guanti.

**CAMICIE - COLLI - POLSI - CRAVATTE**

Soffie, velluti, peluche per guarnizione fiori, piume, fantasie, tulli, pizzi, nastri

Oggetti per regali: bronzi, maioliche, porcellane in variato assortimento.

**PROFUMERIE NAZIONALI ED ESTERE**

Deposito esclusivo del **Ristoratore Allen e Fior di Mazze di Nozze**

**ARTICOLI DA VIAGGIO E GIUOCATOLI**

**IMPERMEABILI** in stoffa Loden e neri per borghesi e ufficiali

Corone di metallo a fiori di porcellana d'ogni grandezza per ricordi funebri

## Diffida - Girolamo Pagliano

nel vero interesse della salute dei consumatori

### Condanna di falsificatori.

Lo **SCIROPPO PAGLIANO** depurativo del sangue fu inventato dal Prof. Girolamo  
Pagliano e soltanto gli **Eredi del medesimo** ne posseggono il segreto ed hanno il  
diritto di fabbricarlo e venderlo.  
Essendo vari Pagliano ed altri che abusano del nome dando ad intendere che essi  
fabbricano il **Vero Sciropo Pagliano depurativo del sangue**, questa  
Ditta **Girolamo Pagliano di Firenze**, via Pandolfini 18, casa propria, si crede in dovere  
di denunciare essi falsificatori e mette in riserva di far valere i suoi diritti per la  
via legale, quale nota al Pubblico che il Tribunale Civile di Firenze con sentenza 20-22  
Dicembre 1894, la Corte d'Appello di Firenze con sentenza 28 Marzo 1895, e l'Ec-  
cellentissima Corte di Cassazione di Firenze con sentenza 28 dicembre 1895, poi il Tri-  
bunale Civile di Firenze con sentenza 12-14 aprile, 28-30 aprile e 24 luglio 1894,  
hanno confermato e stabilito che nessuno salvo la **nostra Ditta Girolamo Pa-  
gliano**, ha diritto di fabbricare e vendere lo **SCIROPPO PAGLIANO**, rendendo i con-  
travventori passibili della spesa e dei danni.

Nessun'altra Ditta fuorché la nostra può offrire, come facciamo noi **DIECI MILA  
LIRE** a chiunque potrà provare di essere il **Successore legittimo del Prof. Girolamo  
Pagliano inventore dello Sciropo Pagliano depurativo del sangue**. Ciò basta a smentire le mendaci asserzioni dei fal-  
sificatori, i quali per certo non possono fare simile offerta e solo cercano l'ingannare il Pubblico.

**Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni  
genere si eseguono nella tipografia del  
Giornale a prezzi di tutta convenienza.**

### ORARIO FERROVIARIO

Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE
M. 2.15	6.55	D. 5.05	7.45
O. 4.50	9.10	O. 5.25	10.15
M. 7.05	10.15	O. 10.55	15.25
D. 11.25	14.15	D. 14.30	18.55
O. 12.35	15.20	M. 15.15	20.40
O. 17.50	22.45	P. 17.51	21.40
D. 20.15	23.05	O. 22.35	2.55

(\*) Questo treno si ferma a Portonovo.

DA CASERTA A SPILIMBERGO	DA SPILIMBERGO A CASERTA
O. 9.30	O. 7.05
M. 14.45	M. 13.10
O. 19.15	O. 17.55

DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
O. 5.55	O. 8.30
D. 7.55	O. 9.35
O. 10.40	O. 14.25
D. 17.05	O. 16.55
O. 17.55	O. 18.35

Coincidenze — Da Portogruaro per Venezia  
alle ore 10.12 e 19.52. Da Venezia arrivo alle  
ore 18.10.

DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE	DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
O. 7.07	O. 9.57	M. 6.52	O. 9.07
M. 13.14	O. 15.45	O. 13.25	O. 15.37
O. 17.26	O. 19.36	M. 17.14	O. 19.37

DA UDINE A CIVIDALE	DA CIVIDALE A UDINE	DA UDINE A CIVIDALE	DA CIVIDALE A UDINE
M. 6.10	O. 6.41	O. 7.10	O. 7.58
M. 9.10	O. 9.41	M. 9.55	O. 10.26
M. 11.30	O. 12.01	M. 12.25	O. 12.56
O. 15.40	O. 16.37	O. 16.45	O. 17.16
M. 19.44	O. 20.12	O. 20.30	O. 20.58

DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE	DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE
M. 2.55	O. 7.25	O. 8.35	O. 11.07
O. 8.01	O. 11.15	O. 9.10	O. 12.35
M. 15.42	O. 19.38	O. 15.45	O. 19.56
O. 17.80	O. 20.47	M. 17.40	O. 18.30

### ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORE UDINE-SAN DANIELE

Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE	DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE
R. A. 8.15	O. 9.55	O. 7.20	R. A. 8.55
R. A. 11.10	O. 12.55	O. 11.15	S. T. 12.19
R. A. 14.35	O. 16.25	O. 15.40	R. A. 16.20
R. A. 17.50	O. 19.15	O. 17.15	S. T. 18.38

### Ford-Fripe

Infallibile distruttore dei TOPI,  
SCORCI, TALPE. — Raccomandarsi  
perché non pericoloso per gli ani-  
mali domestici come la pasta ba-  
desse e altri preparati. Vendesi a  
Lire 1 al pacco presso l'Ufficio  
Annuale del giornale *Il Friuli*.

### Brunitore istantaneo

per pulire istantaneamente qua-  
lunque metallo, oro, argento, pac-  
fong, bronzo, ottone ecc. Vendesi  
al prezzo di Centesimi 75 presso  
l'Ufficio Annuale del giornale *Il  
FRIULI*, Udine, Via dell'Profet-  
taria num. 8.

### Brunitore istantaneo

### NOVITA



Specialità di A. MIGONE & C.

Il **Chronos** è il miglior almanacco cronolitografico-profumo-  
disfettante per portafogli.

È il più gentile e gradito regaletto od omaggio che si possa offrire  
alle signore, signorine, collegiali, ed a qualunque ceto di persone,  
benestanti, agricoltori, commercianti od industriali; in occasione del-  
l'onomastico, del natalizio, per fine d'anno, nelle feste da ballo ed in  
ogni altra occasione che si usa fare dei regali, e come tale è un ri-  
cordo duraturo perché viene conservato anche per il suo soave e per-  
sistente profumo, durevole più di un anno: per ciò è un'ideale regalo  
novità artistica dei disegni.

Il **Chronos** dell'anno 1895 è dedicato allo sport. È il più  
completo trattato simbolico della vita sportiva. Venne annunciato sulla  
copertina un'elegante composizione pittorica rappresentante una  
amazzone e un ciclista.

Un primo quadro interno vi offre quattro diverse caccie, quella  
a cavallo, quella alle reti, quella a fucile, quella alla pania. Un secondo  
quadro vi dà la pesca coll'arco, la pesca alle reti, il nuoto e la patte-  
naggio. Un terzo quadro doppio degli altri accoglie le corse al trotto,  
le regate e il velocipedismo. Il quarto quadro contiene l'alpinismo, la  
ginnastica, il gioco del pallone, e il tiro al piccione. L'ultimo quadro  
rappresenta l'aeronautica, il tiro a segno, la scherma e la colombofilia.  
Finalmente nella parte ultima della copertina un'elegante componimento  
poetico sull'Italia, terra dei fiori.

Contiene poi molte notizie importanti sui regolamenti postali e  
telegrafici. Insomma il **Chronos** è un vero gioiello di bellezza e di  
utilità, indispensabile a qualunque persona.

Si vende a cent. 50 la copia da A. MIGONE & C. Milano, da  
tutti i **Cartolai e Negozianti di profumerie**. Per le spedizioni a mezzo  
postale raccomandando cent. 10 in più.

Si ricevono in pagamento anche francobolli.

Trovasi in vendita presso l'Amministrazione del giornale *Il Friuli*.

### VERA ACQUA DI GIGLIO E GELSOMINO



Uno dei più ricercati prodotti per la toilette è l'Acqua  
di Fiori di Giglio e Gelsomino. La virtù di quest'Acqua  
è proprio della più notevole. Essa dà alla tutta della  
carne quella morbidezza, e quel vellutato che pare non  
siano che dei più bei giorni della gioventù e fa sparire  
macchie rosse. Qualunque signora (e quale non lo è?)  
gelosa della purezza del suo colorito, non potrà fare a  
meno dell'acqua di Giglio e Gelsomino il cui uso di-  
venta ormai generale.

Prezzo: alla bottiglia L. 1.40.

Trovasi vendibile presso l'Ufficio Annuale del giornale  
*Il FRIULI*, Udine, via della Prefettura n. 8.